

**THỎA THUẬN CẤP PHÉP SỬ DỤNG PHẦN MỀM CHO NGƯỜI DÙNG CUỐI NÀY ("EULA")** là thỏa thuận giữa BlackBerry Limited ("**BlackBerry**") và bạn (đại diện cho bản thân hoặc thay mặt cho một công ty hoặc một thực thể khác mà bạn được ủy quyền làm đại diện).

EULA áp dụng cho các quyền của bạn trong việc sử dụng phần mềm hệ điều hành Android thuộc sở hữu của BlackBerry và/hoặc các công ty con của BlackBerry, hoặc khi BlackBerry hay các công ty con của BlackBerry xác định bản thân là người cấp phép cho phần mềm đó và cho bất kỳ bản cập nhật và/hoặc bổ sung nào, và phần mềm đó được cung cấp cùng thiết bị tại thời điểm bán hoặc có sẵn để tải xuống (ví dụ từ kho ứng dụng Google Play) và cài đặt trên một thiết bị như một ứng dụng ("**Phần mềm**"), và cho bất kỳ dịch vụ liên quan nào, trừ khi có các điều khoản khác đi kèm Phần mềm hoặc dịch vụ đó.

Để rõ ràng, Thỏa thuận Cấp phép Giải pháp BlackBerry và/hoặc các điều khoản khác, và không phải là EULA này, được áp dụng cho phần mềm doanh nghiệp và/hoặc dịch vụ doanh nghiệp của BlackBerry và các công ty con của BlackBerry bao gồm (nhưng không giới hạn ở): BlackBerry Enterprise Service, Watchdox, SecuSmart, AtHoc, Good, Movirtu, bất kỳ phần mềm doanh nghiệp và dịch vụ doanh nghiệp nào khác cho các thiết bị sử dụng hệ điều hành Android và bất kỳ phần mềm doanh nghiệp và dịch vụ doanh nghiệp nào được xác định tại trang [www.blackberry.com/enterprise](http://www.blackberry.com/enterprise) theo từng thời điểm.

**BẰNG VIỆC TẢI XUỐNG, CÀI ĐẶT VÀ/HOẶC SỬ DỤNG PHẦN MỀM VÀ/HOẶC CÁC DỊCH VỤ NÀY, BẠN ĐÃ CHẤP THUẬN CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA EULA NÀY. BẠN SẼ CÓ QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM VÀ/HOẶC CÁC DỊCH VỤ NẾU BẠN TUÂN THỦ CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA EULA NÀY.**

- TUỔI THÀNH NIÊN.** Bạn phải tối thiểu là đủ 13 tuổi và là người đã qua tuổi trưởng thành, người vị thành niên sống độc lập hoặc được sự đồng ý của người giám hộ hoặc cha mẹ hợp pháp và đủ khả năng và thẩm quyền để tham gia EULA này.
- PHẠM VI CỦA GIẤY PHÉP.** Theo các điều khoản và điều kiện của EULA này và bất kỳ điều khoản nào khác kèm theo Phần mềm hoặc các dịch vụ này, BlackBerry cấp cho bạn một giấy phép cá nhân, có thể huỷ ngang, không độc quyền, không chuyển nhượng để tải về, cài đặt và sử dụng Phần mềm và sử dụng bất kỳ dịch vụ nào liên quan để sử dụng cho cá nhân hoặc nội bộ. Phần mềm này được cấp phép và không được bán theo EULA này.
- PHẦN MỀM CỦA BÊN THỨ BA.** Để có được, truy cập hoặc sử dụng Phần Mềm hoặc dịch vụ (hoặc một phần trong đó), bạn có thể được yêu cầu để có được, truy cập và/hoặc sử dụng phần mềm hoặc dịch vụ của bên thứ ba. Bạn phải đảm bảo rằng bạn được phép có được, truy cập và sử dụng phần mềm của bên thứ ba đó và tuân thủ tất cả các quy tắc sử dụng áp dụng cho cửa hàng kỹ thuật số của bên thứ ba đã cung cấp cho bạn phần mềm hoặc dịch vụ của bên thứ ba đó. Phần mềm cũng có thể bao gồm các chương trình của bên thứ ba mà BlackBerry, chứ không phải bên thứ ba, cấp phép cho bạn theo EULA này. Các thông báo, nếu có, về phần mềm hoặc chương trình của bên thứ ba được bao gồm chỉ nhằm cung cấp thông tin cho bạn.
- PHÍ VÀ THUÊ BAO.** Bạn có thể phải trả phí cho Phần mềm và/hoặc các dịch vụ này (hoặc một phần trong đó) và giấy phép của bạn để tải về, cài đặt và sử dụng Phần mềm và các dịch vụ là giấy phép có điều kiện đối với việc thanh toán các khoản phí cấp phép hiện hành. Nếu bạn đang mua Phần mềm và dịch vụ (hoặc bất kỳ phần nào trong đó) trên cơ sở thuê bao hoặc là một phần của bản dùng thử miễn phí, giấy phép được nêu ở trên chỉ áp dụng cho khoảng thời gian mà bạn đã trả phí thuê bao bắt buộc hoặc cho khoảng thời gian dùng thử.
- QUẢNG CÁO.** Phần mềm có thể bao gồm các quảng cáo của bên thứ ba, trừ khi bạn đã đăng ký Phần mềm hoặc dịch vụ loại trừ các quảng cáo cụ thể của bên thứ ba.
- CÁC HẠN CHẾ KHI SỬ DỤNG.** Trừ khi được cho phép theo Phần 2 (Phạm vi của Giấy phép), bạn không được: (i) tải về, cài đặt hoặc sử dụng Phần mềm hoặc sử dụng các dịch vụ; (ii) sao chép, sửa đổi, chuyển giao, điều chỉnh, thay đổi hoặc tạo sản phẩm phái sinh dựa trên Phần mềm hoặc dịch vụ, toàn bộ hoặc một phần; (iii) thuê, cho thuê, cấp phép lại, bán hoặc chuyển giao Phần mềm hoặc dịch vụ cho bất kỳ bên thứ ba nào khác; (iv) chống lại các hạn chế kỹ thuật, bao gồm các biện pháp chống vi phạm bản quyền, trong bất kỳ phần mềm hoặc dịch vụ nào; hoặc (v) kỹ thuật ngược, dịch ngược, tháo rời, gỡ lỗi, móc, giả mạo hoặc xâm phạm quyền tác giả đối với bất kỳ Phần mềm hoặc dịch vụ nào, ngoại trừ trong phạm vi mà, mặc dù có giới hạn áp dụng, pháp luật hiện hành không cho phép BlackBerry cấm các hoạt động đó.

7. **CẬP NHẬT.** BlackBerry có thể thay đổi hoặc hủy bỏ tính khả dụng của bất kỳ Phần mềm hoặc dịch vụ nào vào bất kỳ lúc nào, có hoặc không thông báo. Bạn không được sử dụng Phần mềm hoặc dịch vụ theo cách có thể gây hại cho chúng hoặc làm ảnh hưởng đến việc sử dụng của người khác. Bạn không được sử dụng Phần mềm hoặc dịch vụ để tìm cách giành quyền truy cập trái phép vào bất kỳ dịch vụ, dữ liệu, tài khoản hoặc mạng lưới của nào theo bất kỳ cách thức nào.
8. **HỖ TRỢ.** BlackBerry sẽ cung cấp hỗ trợ miễn phí qua trang web cho khách hàng đăng ký Phần mềm và dịch vụ trong suốt thời gian đăng ký.
9. **CHẤM DỨT.** Bạn có quyền ngừng sử dụng Phần mềm và dịch vụ và hủy đăng ký bất cứ lúc nào. Bạn không phải thông báo cho BlackBerry. Giấy phép được cấp cho bạn theo EULA này sẽ tự động chấm dứt khi: (a) thời hạn dùng thử kết thúc mà không được gia hạn hoặc thay thế bằng một đề xuất thay thế của chúng tôi, (b) khi bạn ngừng trả bất kỳ khoản phí hiện hành nào hoặc vi phạm EULA này, (c) BlackBerry ngừng cung cấp Phần mềm hoặc Dịch hiện có nói chung, hoặc (d) khi bạn nhận được thông báo về việc chấm dứt đó của chúng tôi. Khi chấm dứt, tất cả các quyền đã cấp cho bạn theo giấy phép này sẽ chấm dứt và bạn phải xóa hoặc gỡ bỏ Phần mềm khỏi tất cả các sản phẩm thuộc quyền sở hữu và kiểm soát của bạn và ngay lập tức ngừng sử dụng Phần mềm và tất cả các dịch vụ.
10. **TOÀN BỘ THỎA THUẬN.** EULA này và các điều khoản bổ sung, cập nhật và các dịch vụ mà bạn sử dụng tạo thành toàn bộ thỏa thuận cho Phần mềm và dịch vụ.
11. **LUẬT ÁP DỤNG.** Thỏa Thuận này được điều chỉnh và hiểu theo luật pháp của tỉnh Ontario thuộc Canada, trừ những nội dung luật điều chỉnh xung đột của các quy phạm pháp luật. Tòa án Toronto, Ontario, Canada có thẩm quyền không độc quyền. Nếu luật pháp của tỉnh Ontario, Canada không được các tòa án của quốc gia của bạn công nhận, thì EULA này sẽ được điều chỉnh bởi luật pháp của địa phương bạn.
12. **HIỆU LỰC PHÁP LÝ.** EULA này mô tả một số quyền hợp pháp. Bạn có thể có các quyền khác theo luật của quốc gia bạn. Bạn cũng có thể có các quyền liên quan đến bên mà bạn mua phần mềm của bên thứ ba. EULA này không thay đổi quyền của bạn theo pháp luật của quốc gia bạn nếu pháp luật của quốc gia bạn không cho phép làm điều đó.
13. **MIỄN TRỪ TRÁCH NHIỆM PHẦN MỀM VÀ DỊCH VỤ ĐƯỢC CẤP PHÉP THEO "HIỆN TRẠNG" VÀ CHỈ NHẪM ĐỂ TRUY CẬP VÀ SỬ DỤNG THEO TÀI LIỆU ĐƯỢC BLACKBERRY CUNG CẤP. BẠN CHIU TRÁCH NHIỆM VỀ RỦI RO KHI SỬ DỤNG. BLACKBERRY KHÔNG BẢO ĐẢM, BẢO HÀNH HOẶC CUNG CẤP ĐIỀU KIỆN. BẠN CÓ THỂ CÓ THỂ CÓ CÁC QUYỀN CỦA NGƯỜI TIÊU DÙNG BỔ SUNG HOẶC CÁC BẢO ĐẢM THEO QUY ĐỊNH CỦA LUẬT PHÁP ĐỊA PHƯƠNG MÀ EULA NÀY KHÔNG THỂ THAY ĐỔI. Ở MỨC ĐỘ CHO PHÉP THEO LUẬT PHÁP ĐỊA PHƯƠNG, BLACKBERRY KHÔNG BAO GỒM CÁC BẢO ĐẢM NGỤ Y VỀ KHẢ NĂNG BÁN ĐƯỢC, SỰ PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH CỤ THỂ VÀ KHÔNG VI PHẠM.**
14. **ÚC BẠN CÓ CÁC BẢO ĐẢM THEO LUẬT VỀ NGƯỜI TIÊU DÙNG CỦA ÚC VÀ KHÔNG ĐIỀU KHOẢN NÀO TRONG THỎA THUẬN NÀY ẢNH HƯỞNG ĐẾN CÁC QUYỀN ĐÓ. BẠN CÓ THỂ LIÊN HỆ VỚI MỘT ĐẠI DIỆN CỦA BLACKBERRY TẠI SỐ ĐIỆN THOẠI 1 800 039 536.**
15. **GIỚI HẠN VÀ LOẠI TRỪ BẠN CÓ THỂ ĐƯỢC BLACKBERRY BÒI THƯỜNG CHO NHỮNG THIẾT HẠI TRỰC TIẾP Ở MỨC TỐI ĐA BẰNG SỐ TIỀN BẠN ĐÃ THANH TOÁN CHO BLACKBERRY CHO PHẦN MỀM HOẶC DỊCH VỤ TRONG THỜI GIAN 3 THÁNG TRƯỚC KHI SỰ KIỆN MÀ BẠN KHIẾU NẠI XẢY RA. BẠN KHÔNG ĐƯỢC BÒI THƯỜNG CHO BẤT KỲ THIẾT HẠI, BAO GỒM CẢ THIẾT HẠI DO HẬU QUẢ, MẤT LỢI NHUẬN, ĐẶC BIỆT, GIÁN TIẾP HOẶC NGẪU NHIÊN.**
16. **ÁP DỤNG CÁC GIỚI HẠN.** Giới hạn này áp dụng: A) đối với bất cứ vấn đề gì liên quan đến Phần mềm và dịch vụ; và (B) ngay cả khi BlackBerry biết hoặc đáng lẽ phải biết về khả năng thiệt hại. Giới hạn hoặc ngoại trừ ở trên không áp dụng: (I) cho bạn ở giới hạn mà quốc gia của bạn không cho phép BlackBerry loại trừ hoặc giới hạn trách nhiệm của mình, mà trong trường hợp đó trách nhiệm pháp lý của BlackBerry sẽ bị giới hạn và bị loại trừ trong phạm vi pháp luật của nước bạn cho phép; và (II) liên quan đến nội dung của bên thứ ba (bao gồm cả mã), các trang web của bên thứ ba, phần mềm của bên thứ ba, dữ liệu, mà trong trường hợp đó trách nhiệm pháp lý của BlackBerry sẽ bị loại trừ hoàn toàn.

17. **CHÍNH SÁCH VỀ QUYỀN RIÊNG TƯ VÀ CHẤP THUẬN CHO XỬ LÝ THÔNG TIN CÁ NHÂN.** BlackBerry cam kết duy trì sự riêng tư và tính bảo mật đối với thông tin cá nhân của bạn. Việc bạn sử dụng Phần mềm BlackBerry và các dịch vụ có thể dẫn đến việc thông tin cá nhân của bạn được xử lý. Việc xử lý thông tin cá nhân của bạn bao gồm thu thập, sử dụng, xử lý, chuyển, lưu trữ hoặc tiết lộ thông tin cá nhân của bạn. Thông tin cá nhân được xử lý bởi BlackBerry, các công ty con của BlackBerry và các nhà cung cấp dịch vụ sẽ được xử lý theo Chính sách về quyền riêng tư của BlackBerry (được kết hợp vào EULA này bằng cách tham khảo dưới đây và có thể xem tại trang [www.blackberry.com/legal](http://www.blackberry.com/legal)).